



ELEKTRONICKE SCHRANKY/electronic mailbox (slovak/english)

Stručné informácie zo stránky : www.slovensko.sk

1. Zahraničný štatutár

Mnohé právnické osoby so sídlom na území Slovenskej republiky majú zahraničných štatutárov. Aj títo štatutári sa v súvislosti s povinnou aktiváciou elektronických schránok právnických osôb na doručovanie musia pripraviť na elektronickú komunikáciu so štátom. Akým spôsobom sa môže zahraničný štatutár prihlásiť do schránky svojej spoločnosti a čo k tomu potrebuje?

Na prihlasovanie sa do elektronických schránok je v zmysle zákona o e-Governmente možné použiť iba občiansky preukaz s čipom a bezpečnostný osobný kód, doklad o pobyte s elektronickým čipom a bezpečnostný osobný kód alebo alternatívny autentifikátor s čipom a bezpečnostný osobný kód.

Zahraničný štatutár môže na účely prístupu do elektronickej schránky právnickej osoby:

1. Splnomocniť inú osobu – udeliť oprávnenie určenej fyzickej osobe - občanovi Slovenskej republiky

Občiansky preukaz s čipom je viazaný na občianstvo Slovenskej republiky a je určený na prístup do elektronickej schránky pre štatutárnych zástupcov, ktorí sú občanmi Slovenskej republiky. Ak je štatutárny zástupca právnickej osoby zahraničná osoba, táto nemá možnosť získať občiansky preukaz s čipom. **Na prístup do elektronickej schránky právnickej osoby však môže udeliť oprávnenie inej fyzickej osobe - občanovi SR, ktorý má občiansky preukaz s elektronickým čipom.**

Žiadosť o udelenie oprávnenia na prístup a disponovanie s elektronicou schránkou právnickej osoby sa zasiela listinne s úradne osvedčeným podpisom majiteľa elektronickej schránky právnickej osoby na adresu: Úrad vlády SR, P. O. BOX 11, Námestie slobody 1, 810 05 Bratislava 15.

Tlačivo žiadosti je dostupné na portáli v sekcii **Dokumenty a tlačivá**.

2. Prihlásiť sa prostredníctvom dokladu o pobyte s elektronickým čipom

Vydanie dokladu o pobyte pre cudzincov upravuje zákon č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov. Súčasťou dokladu je na požiadanie aj elektronický čip, ktorý vydáva príslušný policajný útvar SR. V prípade, že chce zahraničný štatutár, ktorý disponuje dokladom o pobyte, pristupovať do elektronickej schránky právnickej osoby, zašle (v listinnej

Strana 1

podobe) [Žiadosť o zriadenie elektronickej schránky právnickej osoby, ktorá nemá sídlo na území Slovenskej republiky](#). Žiadosť je potrebné zaslať na adresu: Úrad vlády SR, P. O. BOX 11, Námestie slobody 1, 810 05 Bratislava 15.

Tlačivo žiadosti je tiež dostupné na portáli v sekcii [Dokumenty a tlačivá](#).

3. Prihlásiť sa prostredníctvom alternatívneho autentifikátora

Alternatívny autentifikátor má formu karty s elektronickým čipom a so šesťmiestnym bezpečnostným osobným kódom (BOK). Vydanie alternatívneho autentifikátora je bezodplatné s lehotou platnosti 3 roky.

Žiadateľom môže byť fyzická osoba, ktorá nie je držiteľom úradného autentifikátora, t. j. nemôže jej byť vydaný občiansky preukaz s elektronickým čipom s BOK ([eID karta](#)) alebo doklad o pobyte s elektronickým čipom a BOK a zároveň je štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu právnickej osoby so sídlom na území Slovenskej republiky zapísanej v Obchodnom registri SR, alebo je vedúcim jej organizačnej zložky.

Žiadateľ požiada o vydanie alternatívneho autentifikátora osobne na pracovisku Policajného zboru (cudzinci bez pobytu na území SR na všetkých 12 oddeleniach cudzineckej polície a slovenskí občania bez pobytu na území SR na 9 oddeleniach dokladov Policajného zboru v krajských mestách).

Žiadosť obsahuje meno a priezvisko žiadateľa, jeho dátum narodenia, štátnu príslušnosť, štát a adresu miesta pobytu, BOK (ktorý si žiadateľ ľubovoľne zvolí), obchodné meno a adresu sídla právnickej osoby zapísanej v Obchodnom registri SR a podpis žiadateľa. Správnosť a hodnovernosť týchto údajov sa preukazuje predložením občianskeho preukazu alebo cestovného pasu. Ak sa tieto údaje nezhodujú s údajmi zapísanými v Obchodnom registri SR alebo v Registri právnických osôb SR, alebo nie sú aktuálne, je potrebné vykonať najskôr opravu a až potom môže žiadateľ zadať BOK. Karta s elektronickým čipom sa následne doručí žiadateľovi na adresu, ktorú uviedol v žiadosti.

Postup, ako si vybaviť alternatívny autentifikátor si môžete prečítať v životnej situácii [Ako si vybaviť alternatívny autentifikátor](#).

Viac informácií k alternatívnym autentifikátorom nájdete na stránke [Ministerstva vnútra](#).

UPOZORNENIE

Ak sa úradné osvedčenie hodnovernosti podpisu a funkcie zahraničného štatutára vyhotovuje mimo územia Slovenskej republiky, listinná žiadosť musí byť doplnená o tzv. apostille alebo superlegalizáciu.

Pripojenie osvedčenia „apostille“ k listinnej žiadosti sa vyžaduje, ak ide o niektorý zo zmluvných štátov Dohovoru č. 213/2002 Z. z. o zrušení požiadavky vyššieho overenia zahraničných verejných listín. Ak ide o štát, ktorý nie je zmluvnou stranou tohto Dohovoru, vyžaduje sa konzulárna superlegalizácia. Zoznam krajín dohovoru a viac informácií k vyššiemu overovaniu zahraničných verejných listín nájdete na stránke [Ministerstva](#)

[zahraničných vecí Slovenskej republiky.](#)

Krajiny, s ktorými má Slovenská republika uzatvorené dvojstranné zmluvy o právnej pomoci, odstraňujú požiadavku vyššieho overenia justičných verejných listín, a teda pri predložení žiadosti o udelenie oprávnenia na prístup a disponovanie s elektronickou schránkou nie je potrebné pripojiť apostillu ani superlegalizáciu.

Zoznam krajín, s ktorými má Slovenská republika uzavreté dvojstranné zmluvy o právnej pomoci a ktoré nevyžadujú vyššie overenie justičných verejných listín, ak sa predkladajú súdom alebo aj iným príslušným orgánom druhého zmluvného štátu, sa nachádza na stránke [Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky.](#)

1. Foreign statutory representative of the legal entity

In order to access into the electronic mailbox established according to the Act No. 305/2013 Coll. on e-Government, an owner of the electronic mailbox needs:

- **an identification card with an electronic chip (eID card) and personal security code (BOK),**
- in case of foreigners - **residence card with an electronic chip,** or
- alternative authenticator.

A foreign person cannot obtain an eID card since it is bound to being a citizen of the Slovak Republic. Therefore, **if a legal entity has a foreign statutory representative, in order to have a full access to its electronic mailbox, he must authorize (entitle) a natural person – citizen of the Slovak Republic, with an eID card,** to have a full access to its electronic mailbox.

An application for authorization to access the electronic mailbox of a legal entity, shall be sent in a paper form to the following address: Úrad vlády SR, P. O. BOX 11, Námestie slobody 1, 810 05 Bratislava 15, Slovensko. The application must contain a certified signature of the statutory representative authorized to act on behalf of the legal person.

If the signature of the foreign statutory representative is verified outside the Slovak Republic, an apostille should be affixed (apostille is required in case of any signatory state of the Apostille Convention – The Hague Convention Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents). In case of non-signatory countries of the Apostille Convention, a **superlegalization** is required.

Issue of the residence card for foreigners is regulated by Act no. 404/2011 Coll. The residence card for foreigners has an electronic chip, which is issued upon request by the competent police department.

Statutory representative with the residence card for foreigners who wants to access to the electronic mailbox of the legal entity shall request for its establishment.

The request for the establishment of the electronic mailbox for legal entity without registered office in the Slovak Republic shall be sent in a paper form to the following address: Úrad vlády SR, P. O. BOX 11, Námestie slobody 1, 810 05 Bratislava 15, Slovensko. It must contain a certified signature of the statutory representative authorized to act on behalf of the legal person.

According to the regulation of the Ministry of Interior since the 1st of March 2017 foreign statutory representatives may apply for alternative authenticator.

Dátum poslednej zmeny: 23. 2. 2017

2. Ako si vybaviť alternatívny autentifikátor?

Alternatívny autentifikátor je nová možnosť, ktorá štatutárom bez slovenského občianskeho preukazu alebo bez dokladu o pobyte umožní prístup do elektronickej schránky. Vybavia si ho na oddelení dokladov polície alebo cudzineckej polície od 1. marca 2017.

1. [Kto môže požiadať o alternatívny autentifikátor?](#)
2. [Kde požiadať o alternatívny autentifikátor?](#)
3. [Aké dokumenty treba predložiť?](#)
4. [Kde si prebrať alternatívny autentifikátor?](#)

Kto môže požiadať o alternatívny autentifikátor?

O takýto autentifikátor môžu požiadať tí štatutári spoločností zapísaných do Obchodného registra Slovenskej republiky, ktorí nemajú nárok na úradný autentifikátor (teda občiansky preukaz s čipom alebo doklad o pobyte s čipom).

Konkrétne ide o :

- Slovenského občana, ktorý žije v zahraničí a nemá na Slovensku pobyt, a teda nemá občiansky preukaz
- Zahraničného občana, ktorý na Slovensku nemá pobyt, a teda nemá doklad o pobyte

Kde požiadať o alternatívny autentifikátor?

Žiadatelia musia požiadať osobne na oddelení polície.

- Slovenskí občania na niektorom z 9 oddelení dokladov v krajských mestách Slovenskej republiky
- Cudzinci musia požiadať o vydanie na jednom z 12 oddelení cudzineckej polície

[Zoznam pracovísk.](#)

Aké dokumenty treba predložiť?

Štatutár požiada na danom pracovisku, kde pracovníkovi poskytne potrebné údaje predložením platného dokladu totožnosti (cestovný pas, prípadne zahraničný občiansky preukaz) a identifikačného čísla spoločnosti IČO. Pracovník pravdivosť údajov preverí, a ak

sú správne, požiadajú ho o vytvorenie bezpečnostného osobného kódu (BOK) a uvedenie kontaktných údajov.

Kde si prebrať alternatívny autentifikátor?

Karta s alternatívnym autentifikátorom sa zasiela na uvedenú kontaktnú adresu žiadateľa. V prípade že ho žiadateľ nepreberie, bude vrátený späť na pracovisko, kde štatutár požiadal o vydanie, a tam si ho bude môcť prebrať.

2. Alternative authenticator for foreign statutory representatives

Since the 1st of March 2017 foreign statutory representatives may apply for alternative authenticator according to the regulation of the Ministry of Interior.

Alternative authenticator is another option for foreign statutory representatives that run business activities in Slovakia to enter the electronic mailbox of their company. They still may authorize Slovak citizen with eID or foreign person with residence card, but from the beginning of the March they have the opportunity to have direct access.

Alternative authenticator is a card with an electronic chip. This card is free of charge and valid for 3 years. It is issued **only to foreign statutory representative** of a company that is registered in the Commercial Register of the Slovak Republic or to **the head of the organizational unit** of this company.

The applicant has to apply at the department of Alien Police in person. He/she has to provide his/her name and surname, birth date, nationality, country and address of permanent residence, BOK (personal security code) and the company name and address. Correctness of the information has to be verified by public document.

In the case of the lost or damage of the card, applicant has to proceed and apply for it as mentioned above.

If you have any questions, please contact the Customer service of the Ministry of Interior at the phone number 0800 222 222.

<https://www.slovensko.sk/en/electronic-mailbox/foreign-entity>